



Lenovo TAB3 10 Business

Benutzerhandbuch

Lenovo TB3-X70F

Lenovo TB3-X70L

- Alle Informationen mit einem Stern (*) beziehen sich auf das Modell „WLAN + LTE“ (Lenovo TB3-X70L).



Grundlagen

Vor Verwendung dieser Informationen und des darin beschriebenen Produkts sollten Sie Folgendes lesen:

- *Sicherheit, Garantie und Erste Schritte*
- *Zulassungshinweis*
- „Wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungsinformationen“ im Abschnitt „Anhang“

Das Handbuch *Sicherheit, Garantie und Erste Schritte* sowie den *Zulassungshinweis* finden Sie auf der Website <http://support.lenovo.com>.

Lenovo Companion

Sie benötigen Hilfe? Die App „Lenovo Companion“ bietet Direktzugriff auf die Webunterstützung und Foren* von Lenovo, häufig gestellte Fragen & Antworten*, Systemupgrades*, Hardwarefunktionstests, Überprüfungen des Garantiestatus*, Serviceanfragen** und Informationen zum Reparaturstatus**.

Hinweis:

* *Zugriff auf das Datennetzwerk erforderlich.*

** *Nicht in allen Ländern verfügbar.*

Es gibt zwei Möglichkeiten, um diese App zu beziehen:

- Die App in Google Play suchen und von dort herunterladen



- Den folgenden QR-Code mit einem Lenovo-Android-Gerät scannen



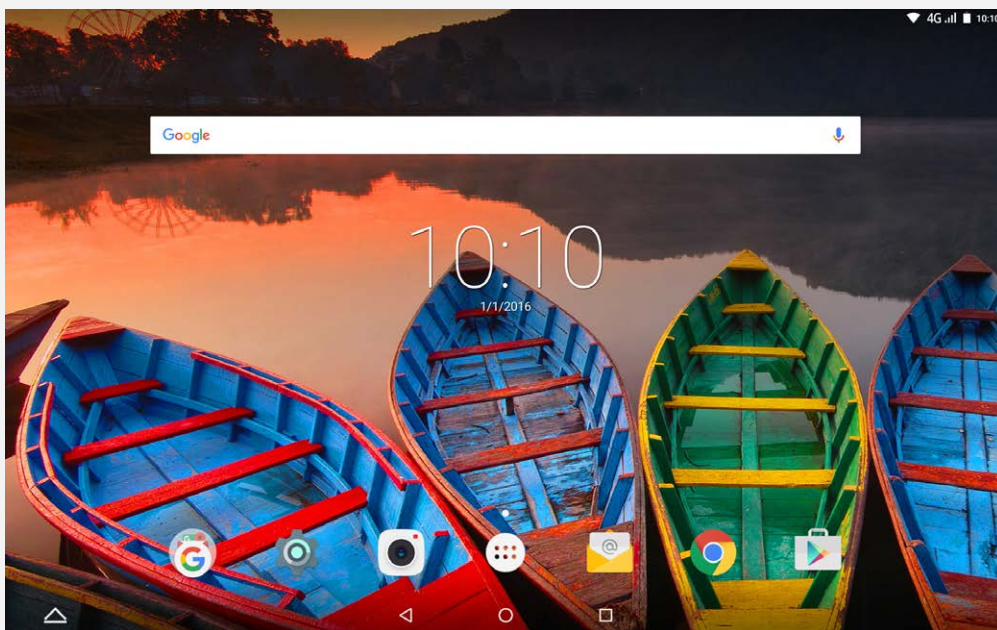
Technische Daten

Modell	Lenovo TB3-X70F	Lenovo TB3-X70L
CPU	MTK MT8161	MTK MT8735
Akku	7000 mAh	7000 mAh
Drahtlose Verbindungsoptionen	Bluetooth 4.0, GPS+GLONASS, WLAN 802.11 a/b/g/n/ac	Bluetooth 4.0, GPS+GLONASS, WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; *LTE/TD- SCDMA/WCDMA/CDMA2000/GSM

Hinweis: Lenovo TB3-X70L unterstützt LTE Band 1, 3, 7, 8, 20, 38, 39, 40 und 41. In manchen Ländern wird LTE jedoch nicht unterstützt. Kontaktieren Sie Ihren Mobilfunkanbieter, wenn Sie erfahren möchten, ob Ihr Lenovo TB3-X70L mit den LTE-Netzwerken in Ihrem Land funktioniert.

Startbildschirm

Der Startbildschirm ist der Ausgangspunkt für die Verwendung des Geräts. Zum leichten Einstieg ist der Startbildschirm bereits mit einigen nützlichen Apps und Widgets eingerichtet.



Hinweis: Die Funktionen und der Startbildschirm Ihres Geräts können je nach Standort, Sprache, Anbieter und Gerätemodell variieren.

Sie können Ihren eigenen Startbildschirm jederzeit anpassen.

- **Startbildschirm**

Im ersten Startbildschirm gibt es eine **Google**-Suchleiste.

- **Vorschaubildschirm**

Tippen und halten Sie auf dem Startbildschirm eine beliebige Stelle außerhalb der Symbole.

Im unteren Bereich des Bildschirms werden **Hintergründe**, **Sperrbildschirm-Hintergrundbild** und **Widgets** angezeigt.

- **Widget zu einem Startbildschirm hinzufügen**

Tippen Sie unten auf dem Vorschaubildschirm auf , tippen Sie lang auf das Widget, das Sie hinzufügen möchten, ziehen Sie es dann an die gewünschte Stelle und lassen Sie es los.

- **Hintergrund ändern**

Gehen Sie zu **Einstellungen > Anzeige > Hintergrund** und wählen Sie den gewünschten Hintergrund aus.

Tippen Sie auf dem Startbildschirm lang auf eine beliebige Stelle außerhalb der Symbole und wählen Sie **Hintergründe** am unteren Bildschirmrand und anschließend den gewünschten Hintergrund aus.

- **App in einen anderen Bildschirm verschieben**

Tippen Sie lang auf eine App, die Sie verschieben möchten, ziehen Sie sie an die linke oder rechte Seite des Bildschirms und lassen Sie sie an der gewünschten Stelle los.

- **App deinstallieren**

1. Tippen Sie auf  und tippen Sie lang auf die zu deinstallierende App.

2. Ziehen Sie die App auf das Symbol  oben im Bildschirm, bis die App rot dargestellt wird. Lassen Sie dann los und tippen Sie auf **OK**.

Hinweis: Bestimmte System-Apps können nicht deinstalliert werden.

Bildschirmschaltflächen

Am unteren Bildschirmrand des Startbildschirms werden vier Schaltflächen angezeigt.

- **Schaltfläche „Mehrere Fenster“**: Tippen Sie auf , um mehrere Apps zu öffnen.

- **Schaltfläche „Zurück“**: Tippen Sie auf , um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

- **Schaltfläche „Start“**: Tippen Sie auf , um zum Standard-Startbildschirm zurückzukehren.

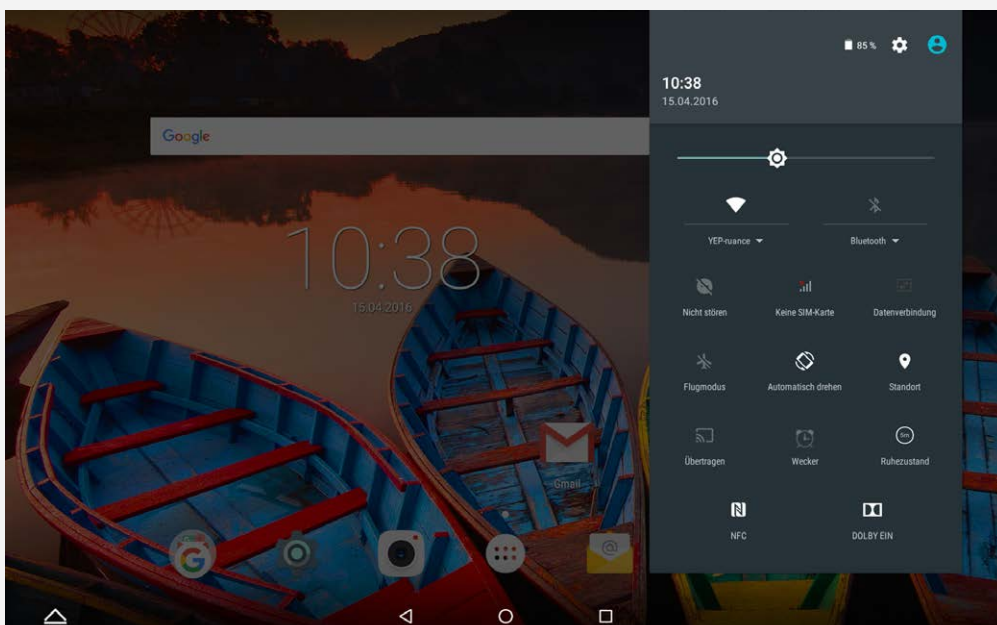
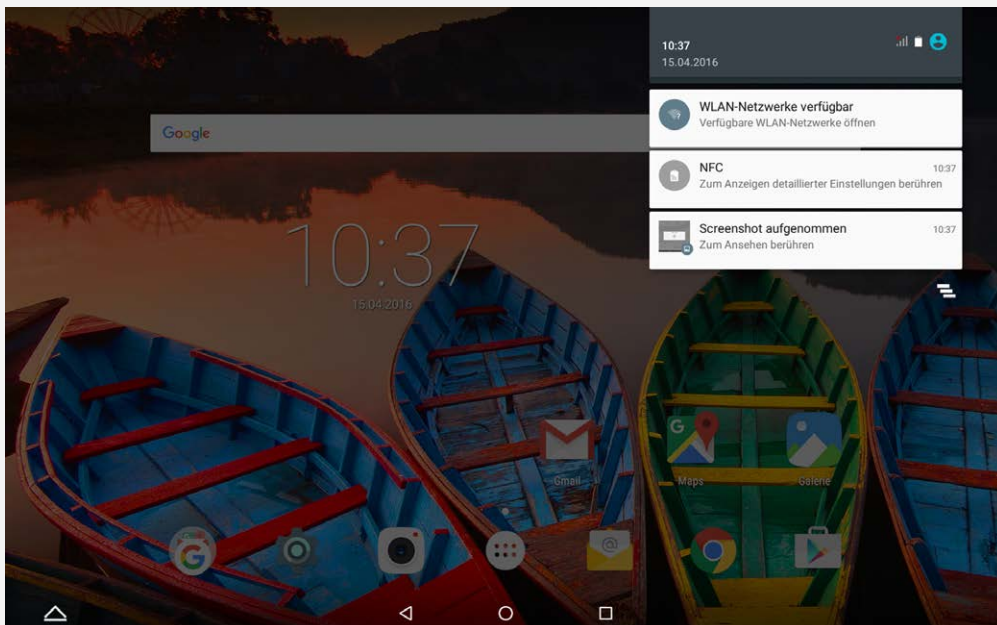
- **Schaltfläche „Zuletzt verwendete Apps“**: Tippen Sie auf , um die

zuletzt verwendeten Apps anzuzeigen. Ihnen stehen dann außerdem noch die folgenden Möglichkeiten zur Verfügung:

- Tippen Sie auf eine App, um sie zu öffnen.
- Tippen Sie auf , um die App zu sperren, oder auf , um die App zu entsperren.
- Tippen Sie auf , um die Ausführung der App zu stoppen.
- Tippen Sie auf , um die Ausführung aller Apps mit Ausnahme der gesperrten Apps zu stoppen.

Benachrichtigungen und Schnelleinstellungen

Ziehen Sie den Bildschirm von oben herunter, um Systembenachrichtigungen und Schnelleinstellungen anzuzeigen. Durch Tippen auf die entsprechende Taste können Sie häufig benutzte Funktionen schnell ein- oder ausschalten.



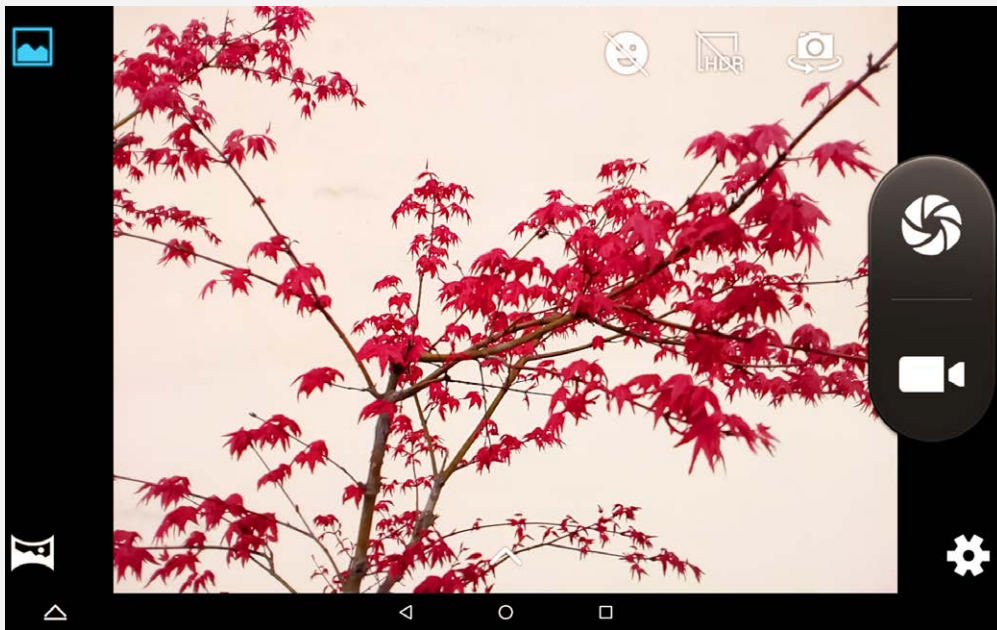


Herunterfahren erzwingen

Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ länger als 8 Sekunden gedrückt, bis der Bildschirm schwarz wird.



Gehen Sie zum Öffnen der Kamera-App zu **Kamera**.



Fotos und Videos aufnehmen

Sie können Fotos und Videos mit der integrierten Kamera Ihres Geräts aufnehmen.

- Tippen Sie auf , um den **Lächeln-Modus** ein- oder auszuschalten.
- Tippen Sie auf , um den **HDR-Modus** ein- oder auszuschalten.
- Tippen Sie auf , um zwischen der Kamera an der Vorderseite und der an der Rückseite zu wechseln.
- Tippen Sie auf , um ein Foto aufzunehmen.
- Tippen Sie auf , um ein Video aufzunehmen.
- Tippen Sie auf , um die restlichen Kameraeinstellungen festzulegen.
- Tippen Sie auf , um den **Normalmodus** zu verwenden.
- Tippen Sie auf , um den **Panoramamodus** zu verwenden.
- Tippen Sie auf , um den Aufnahmeeffekt festzulegen.

Screenshots aufnehmen

Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ und die Lautstärke-Taste „Leiser“ gleichzeitig gedrückt.

Bilder und Video anzeigen

Fotos und Videos werden im internen Speicher des Geräts gespeichert. Sie können Ihre Fotos und Videos wie folgt anzeigen:

- Tippen Sie auf die Vorschauansicht des Fotos, wenn Sie die **Kamera**-App verwenden.
- Gehen Sie zu **Galerie**.

Screenshots werden im internen Speicher des Geräts gespeichert. Sie können Ihre Screenshots über die **Galerie** anzeigen.



Netzwerk

Sie müssen ein drahtloses Netzwerk einrichten, bevor Sie eine Internetverbindung herstellen.

- Richten Sie ein WLAN-Netzwerk ein.
- *Richten Sie ein mobiles Netzwerk ein.
- Richten Sie ein VPN-Netzwerk ein.

*Sie können auch einen Hotspot einrichten, um Ihr mobiles Netzwerk für andere freizugeben.

Einrichten eines **WLAN**-Netzwerks

Gehen Sie zu **Einstellungen > WLAN**.

Schalten Sie das WLAN ein und tippen Sie auf einen WLAN-Hotspot in der Liste, um eine Internetverbindung herzustellen.

Wenn Sie auf einen sicheren Link zugreifen, müssen Sie Ihren Benutzernamen für die Anmeldung und das Kennwort zum Verbinden eingeben.

* **Mobiles Netzwerk einrichten**

Gehen Sie zu **Einstellungen > Datenverbrauch**, tippen Sie auf **MOBILFUNK** und aktivieren Sie **Mobilfunkdaten**.

Hinweis: Sie benötigen eine gültige SIM-Karte mit Datendienst. Wenn Sie keine SIM-Karte haben, wenden Sie sich an Ihren Anbieter.

Einrichten eines **VPN**-Netzwerks

Firmeninterne VPNs ermöglichen die sichere Übertragung von privaten Informationen über ein nicht gesichertes Netzwerk. Zum Beispiel müssen Sie möglicherweise ein VPN konfigurieren, um die auf dem E-Mail-Konto Ihres Arbeitsplatzes eingegangenen E-Mails einsehen zu können. Klären Sie mit Ihrem

Netzwerkadministrator ab, welche Einstellungen für die Einrichtung eines VPNs für Ihr Netzwerk erforderlich sind. Wenn ein oder mehrere festgelegte VPN-Netzwerke vorhanden sind, dann können Sie folgendes tun:

Hinweis: Sie müssen eine Sperrbildschirm-PIN bzw. ein Sperrbildschirm-Kennwort festlegen, bevor Sie VPN verwenden. Gehen Sie zu Einstellungen > Sicherheit > Displaysperre, um eine Sperrbildschirm-Option auszuwählen und die Bildschirmsperre einzurichten.

- Gehen Sie zu **Einstellungen > Mehr > VPN**.
- Tippen Sie zum Bearbeiten des VPN-Profiles auf . Dies schließt die Bearbeitung des Servernamens, des Servertyps und der Serveradresse mit ein. Tippen Sie dann auf **SPEICHERN**.
- Tippen Sie auf den Servernamen des VPNs, geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort ein und tippen Sie dann auf **VERBINDEN**, um eine Verbindung mit dem VPN-Netzwerk aufzubauen.
- Tippen Sie auf , um das VPN zu bearbeiten oder löschen.

* Hotspot einrichten

Sie können die Funktion „Persönlicher Hotspot“ verwenden, um eine Internetverbindung für einen Computer oder andere Geräte freizugeben.

Gehen Sie zu **Einstellungen > Mehr > Tethering & mobiler Hotspot** und führen Sie die folgenden Schritte durch:

- Aktivieren Sie **WLAN-Hotspot**.
- Tippen Sie auf **WLAN-Hotspot einrichten**, um den Hotspot zu konfigurieren.

Sie können auch die Optionen **Bluetooth-Tethering** und **USB-Tethering** verwenden.

Hinweis: Mitnutzer benötigen dann lediglich die Netzwerk-SSID und das Kennwort, um Ihr Mobilfunknetz zu nutzen.

Internet

Sie können im Internet surfen, wenn Ihr Gerät mit einem drahtlosen Netzwerk verbunden ist.

Gehen Sie zum Öffnen der Browser-App zu **Chrome**.



Websites besuchen

Sie können mit der App **Chrome** Websites besuchen.

- **Internetadresse eingeben**

Sie müssen nicht die vollständige Internetadresse einer „http://“-Website eingeben, um darauf zuzugreifen.

Wenn Sie „http://www.lenovo.com“ besuchen möchten, geben Sie einfach „www.lenovo.com“ in die Adressleiste ein und tippen Sie dann auf .

- **Stichwörter suchen**

Sie können auch Stichwörter in die Adressleiste eingeben, um nach Webseiten zu suchen.

Sie können eine Suchmaschine einstellen unter  > **Einstellungen** > **Suchmaschine**.

- **Neue Webseite hinzufügen**

Tippen Sie auf den leeren Tab am oberen Bildschirmrand oder tippen Sie auf  > **Neuer Tab**, um einen neuen Webseiten-Tab hinzuzufügen.

Tippen Sie auf  > **Neuer Inkognito-Tab**, um eine Website zu besuchen, ohne Spuren zu hinterlassen.

- **Webseite schließen**

Tippen Sie auf , um einen Webseiten-Tab zu schließen.

- **Webseite aktualisieren**

Tippen Sie auf , um eine Webseite zu aktualisieren.

Tippen Sie auf , um zur vorherigen Webseite zurückzukehren.

Tippen Sie auf , um zu einer kürzlich besuchten Webseite zu wechseln.

Webseiten speichern

Sie können Bilder und Webseiten im internen Speicher des Geräts speichern.

- **Bilder speichern**

Tippen Sie lang auf das Bild und tippen Sie dann auf **Bild speichern**.

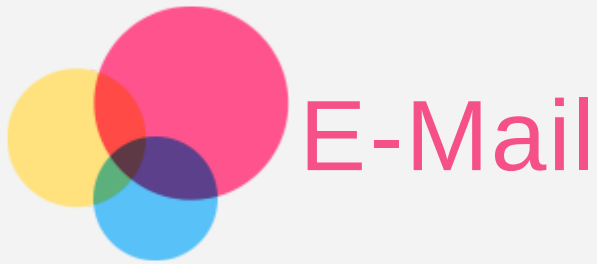
- **Lesezeichen setzen**

Tippen Sie auf  und dann auf **Speichern**, um ein Lesezeichen für eine Webseite hinzuzufügen.

Tippen Sie auf  > **Lesezeichen**, um **Mobile Lesezeichen** anzuzeigen.

Einstellungen für Bedienungshilfen festlegen

Tippen Sie auf  > **Einstellungen** > **Bedienungshilfen** zum Festlegen der Textgröße und des Zoomfaktors bei der Darstellung von Webseiten.



Sie können E-Mails empfangen und senden, wenn Ihr Gerät mit einem drahtlosen Netzwerk verbunden ist.

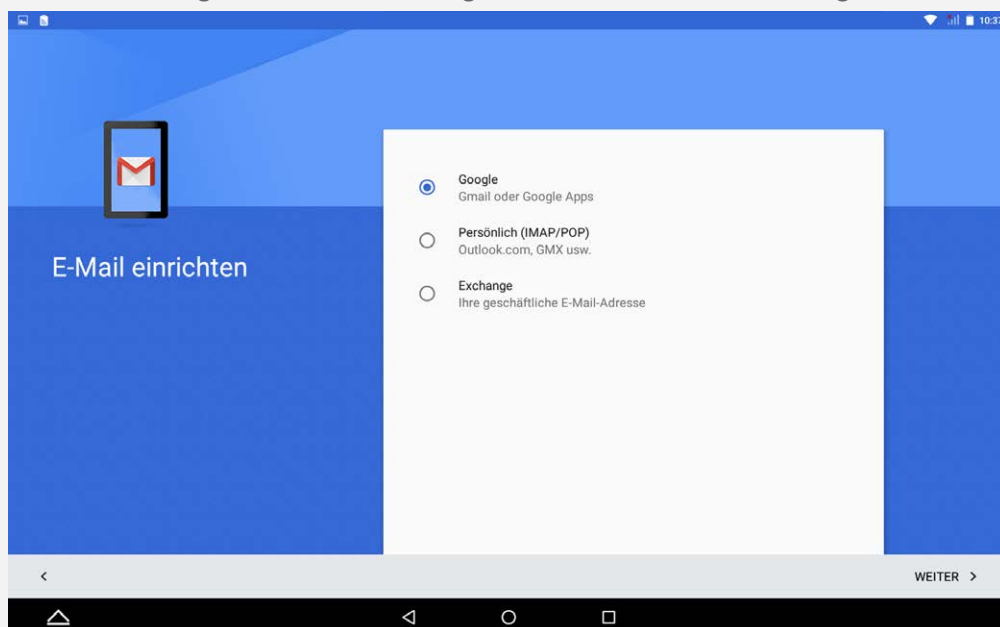
Wenn auf die App **Google E-Mail** zugreifen möchten, gehen Sie zu **Gmail**.

E-Mail-Konto einrichten

Sie können sich bei der E-Mail-App anmelden, wenn Sie über ein E-Mail-Konto verfügen. Andernfalls müssen Sie ein E-Mail-Konto erstellen.

Bei der ersten Verwendung der App **Gmail** müssen Sie ein E-Mail-Konto einrichten.

Tippen Sie auf **E-Mail-Adresse hinzufügen**, wählen Sie den gewünschten E-Mail-Typ aus und tippen Sie dann auf **WEITER**. Schließen Sie die Einrichtung ab, indem Sie die Eingabeaufforderungen auf der Seite befolgen.



E-Mail verwenden

Nach der Einrichtung eines E-Mail-Kontos können Sie mit der App **Gmail** E-Mails versenden und empfangen.

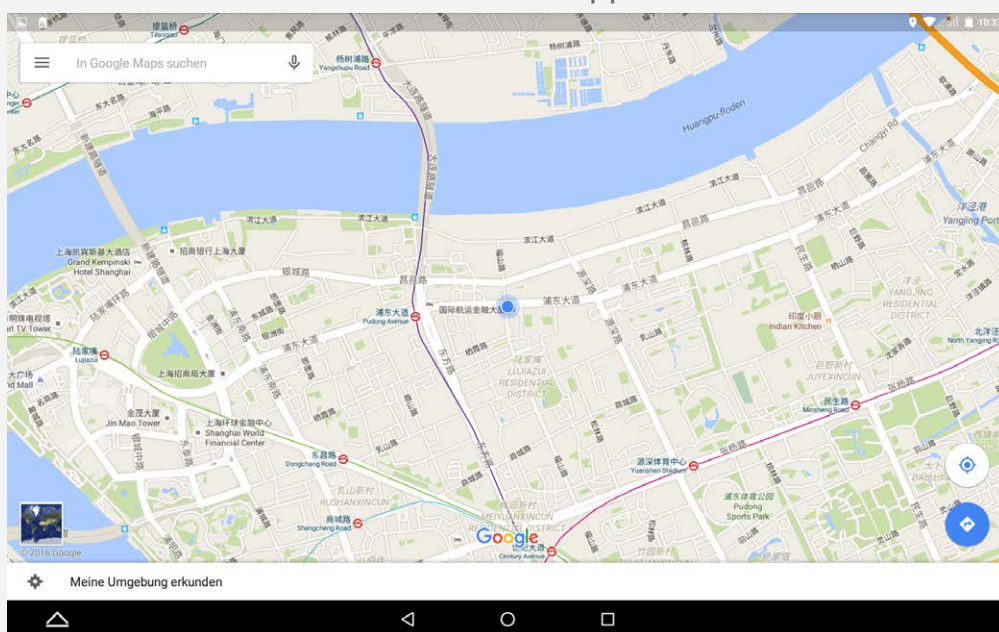


Sie müssen die folgenden Einstellungen wählen, um **Maps** verwenden zu können.

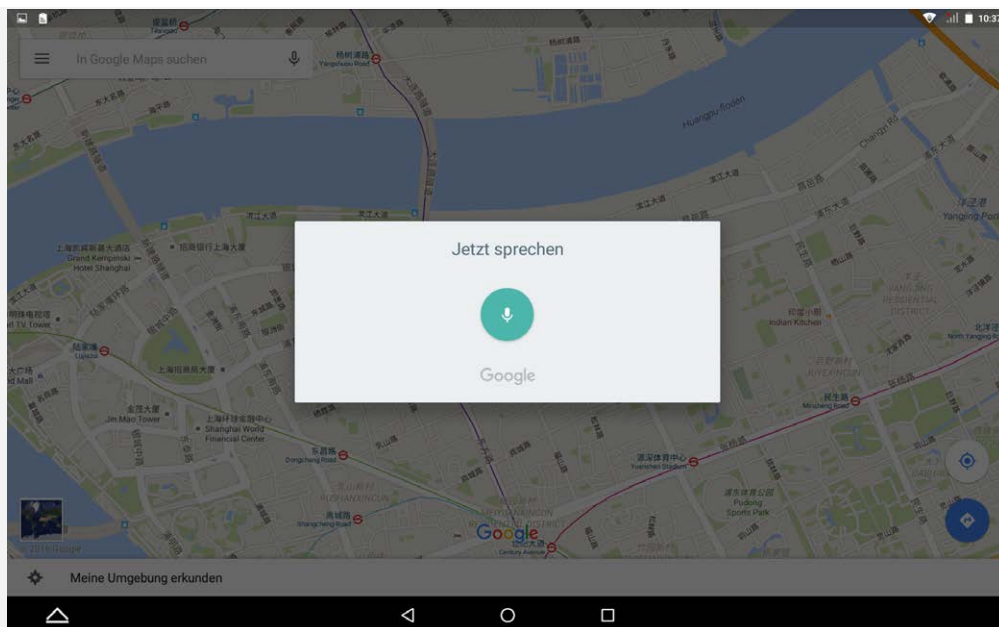
Gehen Sie zu **Einstellungen > Standort**, um den Standortzugriff für Google-Apps zu aktivieren.

Standort suchen

Geben Sie die zu suchende Adresse ein und tippen Sie auf .



Sie können auch auf  tippen und dann die Spracheingabe verwenden.



Aktueller Standort

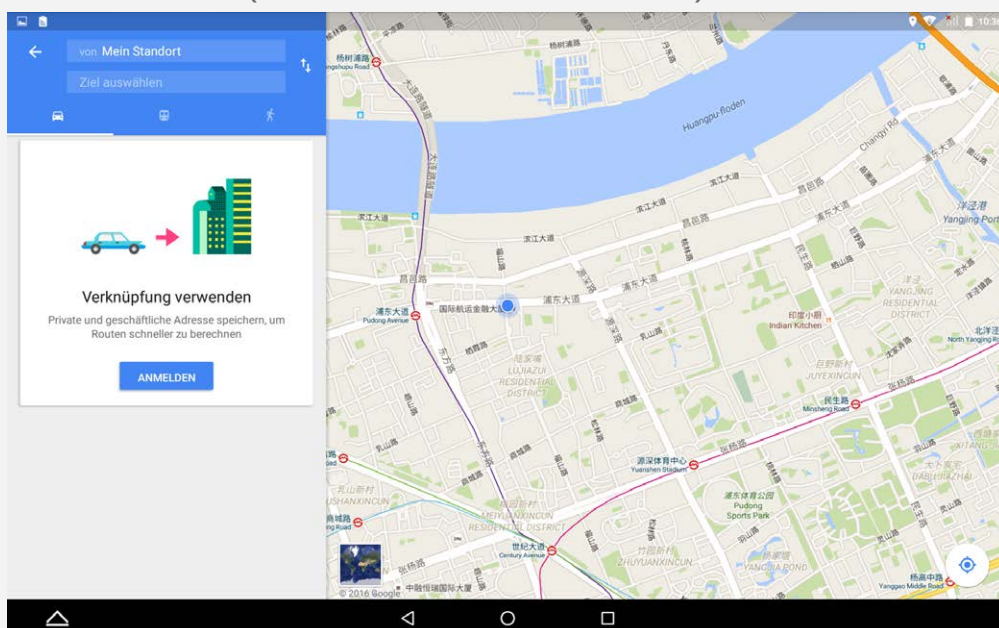
Tippen Sie auf , um Ihren aktuellen Standort anzuzeigen.

Tippen Sie dann auf **Meine Umgebung erkunden**, um Orte in der Umgebung anzuzeigen.

Route planen

Tippen Sie auf  und geben Sie Mein Standort ein, Ziel auswählen aus oder übernehmen Sie einfach Mein Standort.

Wählen Sie die Reiseart (Auto, Bus, zu Fuß, Fahrrad).





Kommunikation

Sie können Ihr Gerät verwenden, um *eine Nachricht zu senden, Kontakte zu verwalten oder Daten auszutauschen.

Kontakte verwalten

Sie können Kontakte mit der App **Kontakte** verwalten. Dort können Sie Kontakte erstellen sowie Kontakte importieren und exportieren.

Kontakt erstellen

Gehen Sie zu **Kontakte**.

Tippen Sie auf , um einen Kontakt hinzuzufügen.

Geben Sie die Kontaktinformationen wie „Name“, „Telefonnummer“, „E-Mail-Adresse“ usw. ein.

Sie können diese auf dem Tablet oder auf einer SIM-Karte* speichern.

Tippen Sie anschließend auf .

Kontakte importieren und exportieren

Gehen Sie zu **Kontakte**.

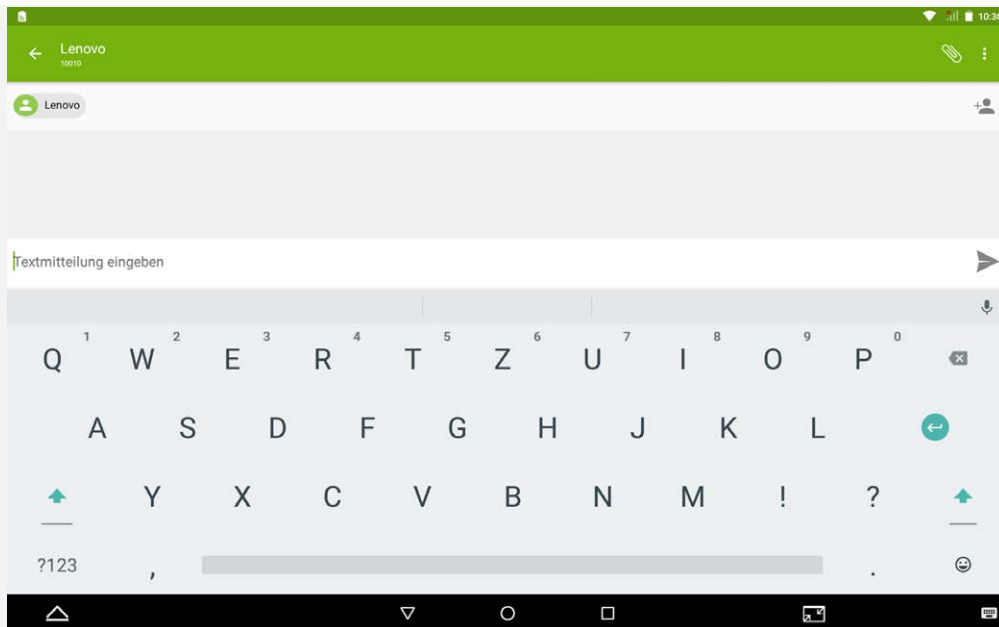
Tippen Sie auf  > **Importieren/Exportieren** > **Kontakte importieren/exportieren**.

Importieren Sie über die Option **Interner Speicher**. Wählen Sie die zu importierenden vCard-Dateien und tippen Sie auf **OK**.

Oder exportieren Sie in den **Interner Speicher** und tippen Sie auf **OK**.

* Nachrichten versenden

Gehen Sie zu **Kontakte**, wählen Sie einen Namen und tippen Sie dann auf , um eine neue Nachricht zu verfassen.



NFC (Near Field Communications)

Es ist möglich, Inhalte (wie Bilder, Kontakte und Webseiten), Informationen usw. zwischen zwei NFC-fähigen Tablets zu teilen.

- Gehen Sie zu **Einstellungen > Mehr > NFC** und tippen Sie auf **NFC**, um die zugehörige Funktion zu aktivieren.
- Tippen Sie auf **Android Beam**, um diese Funktion zu aktivieren.
- Suchen Sie nach dem freizugebenden Inhalt und berühren Sie dann mit der Rückseite Ihres Tablets die Rückseite des anderen Geräts.
Wenn eine Verbindung zwischen den Geräte besteht, hören Sie eine Sprachaufforderung.
- Tippen Sie auf Ihren Bildschirm, um den Inhalt freizugeben.



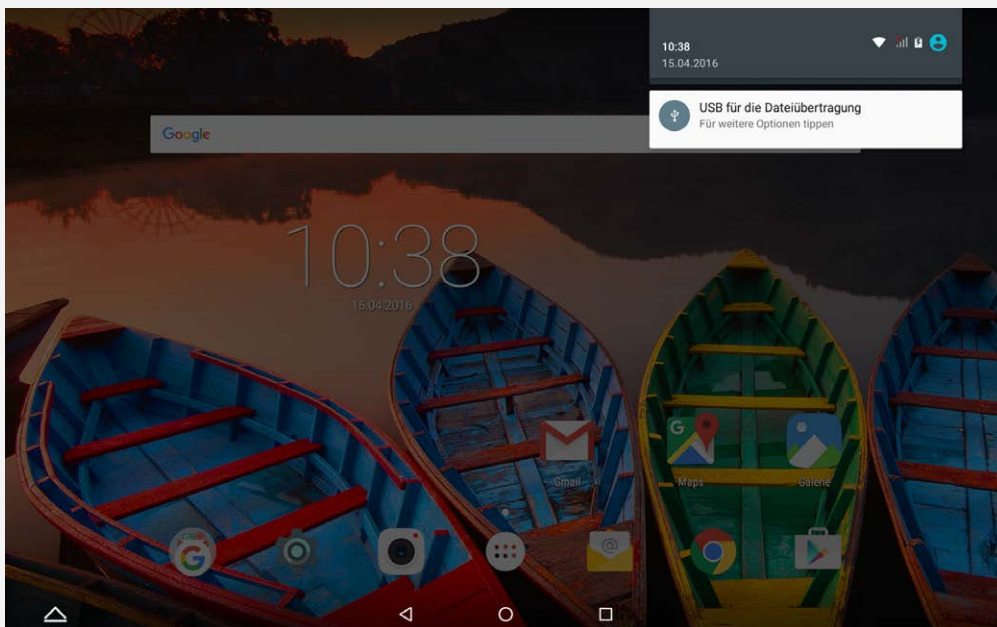


Synchronisierung

Sie können Daten zwischen dem Gerät und Ihrem Computer übertragen. Übertragen Sie Musik, Bilder, Videos, Dokumente, Android Application Package (APK)-Dateien usw.

Gerät mit dem Computer verbinden

Schließen Sie das Gerät über ein Datenkabel an den Computer an. Wenn Sie den Bildschirm von oben herunterziehen, wird **USB für die Dateiübertragung** in der Benachrichtigungsleiste angezeigt. Tippen Sie auf **USB-Verbindung (PC)** zum Anzeigen weiterer Optionen.



Verbindungsmodus mit Computer auswählen

Sie können eine der nachfolgenden Optionen auswählen:

- **Mediengerät (MTP):** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie Mediendateien wie Fotos, Videos und Klingeltöne zwischen Ihrem Tablet und dem Computer übertragen möchten.

- **Kamera (PTP):** Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie nur Fotos und Videos zwischen Ihrem Tablet und dem Computer übertragen möchten.
- **USB-Debugging:** Wenn Sie diesen Modus aus, um den Debugging-Modus zu aktivieren. Sie können Tools wie z. B. das Idea Tool auf Ihrem Computer nutzen, um die Daten auf Ihrem Tablet zu verwalten.

APK installieren

Folgen Sie diesen Schritten:

- Sie müssen das Gerät so einrichten, dass die Installation von Apps, die von unbekannten Quellen abgerufen wurden, zugelassen wird. Gehen Sie zu **Einstellungen > Sicherheit**, wählen Sie **Unbekannte Herkunft** aus und tippen Sie auf **OK**.
- Kopieren Sie die APK-Datei im Modus **Mediengerät (MTP)** vom Computer zum Gerät.



Wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungsinformationen

Um Personenschäden, Sachschäden oder Schäden durch Unfälle an Ihrem Produkt zu vermeiden, lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Informationen in diesem Abschnitt durch. Weitere Tipps zum sicheren Gebrauch Ihres Geräts finden Sie unter <http://www.lenovo.com/safety>.

Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen, biegen und durchstechen Sie es nicht, führen Sie keine Fremdkörper in das Gerät ein und legen Sie keine schweren Objekte darauf ab. Dies könnte empfindliche Bauteile im Inneren beschädigen.

Der Bildschirm Ihres Geräts besteht aus Glas. Das Glas kann zerbrechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt, starken Stößen ausgesetzt wird oder von einem schweren Objekt zerdrückt wird. Wenn das Glas bricht oder Sprünge darin auftreten, berühren Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es vom Gerät zu entfernen. Stellen Sie den Gebrauch des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Lenovo, um Informationen zu Reparatur, Ersatz oder Entsorgung zu erhalten.

Halten Sie Ihr Gerät während des Gebrauchs aus Umgebungen fern, in denen hohe Temperaturen oder Spannungen vorliegen, etwa von elektrischen Geräten, wie beispielsweise elektrischen Heiz- oder Kochgeräten. Verwenden Sie das Gerät nur im Temperaturbereich von 0°C bis 40°C (Lagerung im Temperaturbereich von -20°C bis 60°C), um Schäden zu vermeiden.

Das Gerät darf Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit, Schweiß oder anderen Flüssigkeiten nicht ausgesetzt werden.

Zerlegen oder verändern Sie Ihr Gerät nicht.

Ihr Gerät ist eine versiegelte Geräteeinheit. Das Gerät enthält keine durch den Benutzer zu wartenden Teile. Alle internen Reparaturen müssen durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden. Durch den Versuch, das Gerät zu öffnen oder zu verändern, erlischt die Garantie.

Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus

Versuchen Sie nicht, den internen wiederaufladbaren Lithiumionenakku auszutauschen. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Für den Werksaustausch wenden Sie sich bitte an den Lenovo Support.

Hinweis zu Plastiktüten

GEFAHR:

Plastiktüten können gefährlich sein. Bewahren Sie Plastiktüten nicht in Reichweite von Kleinkindern und Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Hinweis zu Adaptern

- **Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzteil nicht nass werden.**

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie das Gerät auch nicht an einem Standort, an dem es mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen kann.

- **Verwenden Sie nur zulässige Lademethoden.**

Sie können eine der folgenden Lademethoden verwenden, um den integrierten Akku Ihres Geräts sicher aufzuladen:

Lademethode	Display An	Display Aus
Netzteil	Unterstützt; allerdings lädt sich der Akku langsam auf.	Unterstützt.
Eine USB-Verbindung zwischen der Netzeingangsbuchse am Gerät und einem USB-Anschluss eines PCs oder anderen Geräts, das den USB 2.0-Standards entspricht. Das Gerät muss an USB-Schnittstellen mit dem Standard USB 2.0 oder höher angeschlossen werden.	Unterstützt; allerdings gleicht diese Methode den Stromverbrauch aus, wodurch sich der Akku dann langsamer auflädt als üblich.	Unterstützt; allerdings lädt sich der Akku langsam auf.
Hinweise: • Display An: Gerät ist eingeschaltet. • Display Aus: Gerät ist ausgeschaltet oder Bildschirm ist gesperrt.		

Ladegeräte werden bei normalem Gebrauch warm. Stellen Sie sicher, dass rund um das Ladegerät ausreichend Belüftung herrscht. Trennen Sie das Ladegerät in den folgenden Fällen von der Stromversorgung:

Das Ladegerät wurde Regen, Flüssigkeiten oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt.

- Das Ladegerät zeigt Zeichen von physischen Schäden.
- Sie möchten das Ladegerät reinigen.

Warnung:

Lenovo ist nicht verantwortlich für die Leistung oder Sicherheit von Produkten, die nicht von Lenovo hergestellt oder genehmigt wurden. Verwenden Sie nur die von Lenovo zugelassenen Netzteile und Akkus. Nutzen Sie bitte ausschließlich Zubehör und Peripheriegeräte von Lenovo. Lenovo ist nicht verantwortlich für die Leistung oder Sicherheit von Produkten, die nicht von Lenovo hergestellt oder genehmigt wurden.

Vermeiden Sie Hörschäden

Ihr Gerät ist mit einem Anschluss für Kopfhörer ausgestattet. Verwenden Sie stets den Kopfhöreranschluss, um Kopfhörer (auch Headset genannt) und Ohrhörer anzuschließen.

VORSICHT:

Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken. Eine Einstellung des Entzerrers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und auch den Schalldruckpegel. Um Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie Ihren Entzerrer auf ein angemessenes Niveau ein.

Der exzessive Gebrauch von Kopfhörern oder Ohrhörern über einen langen Zeitraum bei starker Lautstärke kann zu Schäden führen, wenn die Ausgänge der Kopfhörer oder Ohrhörer nicht der Richtlinie EN 50332-2 entsprechen.

Der Kopfhörer-Ausgangsanschluss des Geräts entspricht der Richtlinie EN 50332-2, Unterabschnitt 7. Diese Richtlinie beschränkt die Ausgabespannung für den maximalen tatsächlichen Breitband-RMS-Wert des Geräts auf 150 mV. Um Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die von Ihnen verwendeten Kopfhörer oder Ohrhörer ebenfalls EN 50332-2 (Abschnitt 7, „Limits“) für eine für den Breitbandbetrieb charakteristische Spannung von 75 mV entsprechen. Der Gebrauch von Kopfhörern, die der Richtlinie EN 50332-2 nicht entsprechen, kann aufgrund von erhöhten Schalldruckpegeln eine Gefahr darstellen.

Wenn im Lieferumfang Ihres Geräts Kopfhörer oder Ohrhörer als Set enthalten sind, entspricht die Kombination aus Kopfhörer oder Ohrhörer und dem Gerät bereits der Richtlinie EN 50332-1. Wenn Sie andere Kopfhörer oder Ohrhörer benutzen, stellen Sie sicher, dass sie EN 50332-1 (Absatz 6.5, „Grenzwerte“) erfüllen. Der Gebrauch von Kopfhörern, die der Richtlinie EN 50332-1 nicht entsprechen, kann aufgrund von erhöhten Schalldruckpegeln eine Gefahr darstellen.

• Schalldruck-Warnhinweis

Für Geräte, die gemäß der Richtlinie EN 60950-1:

2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 geprüft wurden, sind Prüfungen gemäß EN50332

verpflichtend. Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Schalldruckpegelanforderungen gemäß den geltenden Normen EN 50332-1 bzw. EN 50332-2. Wenn Ohrhörer oder Kopfhörer über längere Zeit bei hoher Lautstärke verwendet werden, kann es zu dauerhaften Hörschäden kommen.

- **Warnhinweis**

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, verwenden Sie Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum hinweg bei hohem Lautstärkepegel.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Gerät in einem Fahrzeug oder auf einem Fahrrad verwenden.

Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit anderer haben stets Vorrang. Halten Sie sich an die Vorschriften. Es können örtliche Gesetze und Vorschriften existieren, die bestimmen, wie Sie mobile Geräte wie dieses während des Führens eines Fahrzeugs oder Fahrrads verwenden dürfen.

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Gesetzgebungen und Richtlinien.

Wenn die Lebensdauer des Geräts abgelaufen ist, beschädigen oder verbrennen Sie das Gerät nicht, tauchen Sie es nicht in Wasser und entsorgen Sie es nur gemäß den örtlichen Gesetzgebungen und Richtlinien. Einige interne Komponenten enthalten Substanzen, die explodieren, auslaufen oder negative Auswirkungen auf die Umwelt haben können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter „Recycling- und Umweltinformationen“.

Halten Sie Gerät und Zubehör von kleinen Kindern fern.

Das Gerät enthält kleine Teile, die Kleinkinder verschlucken könnten. Hierdurch besteht Erstickungsgefahr. Außerdem kann der Glasbildschirm brechen oder reißen, wenn er auf eine harte Oberfläche fällt oder dagegen stößt.

Schützen Sie Ihre Daten und Software.

Löschen Sie keine unbekannten Dateien und ändern Sie nicht die Namen von Dateien oder Verzeichnissen, die Sie nicht selbst erstellt haben. Dies kann zu Softwarefehlern auf dem Gerät führen.

Beachten Sie, dass das Gerät durch den Zugriff auf Netzressourcen anfällig für Computerviren, Hacker, Spyware und andere zerstörerische Aktivitäten ist, durch die das Gerät, die Software oder Ihre Daten beschädigt werden können. Sie sind selbst dafür verantwortlich, entsprechende Schutzmaßnahmen in Form von Firewalls, Antivirensoftware und Anti-Spyware-Software einzurichten und diese Software immer auf dem neuesten Stand zu halten.

Halten Sie elektrische Geräte von Ihrem Gerät fern. Dazu zählen elektrische Ventilatoren, Radiogeräte, leistungsfähige Lautsprecher, Klimaanlage oder Mikrowellen. Elektrische Geräte erzeugen starke magnetische Felder, die den Bildschirm und die Daten auf dem Gerät beschädigen können.

Ihr Gerät erzeugt Wärme

Wenn das Gerät eingeschaltet ist oder der Akku aufgeladen wird, können einige Gerätekomponenten Wärme abgeben. Welche Temperatur erreicht wird, richtet sich nach der Systemaktivität und dem Ladezustand des Akkus. Ein längerer Hautkontakt kann sogar durch die Kleidung hindurch zu Hautirritationen oder im schlimmsten Fall zu Hautverbrennungen führen. Vermeiden Sie es, stark erhitzte Gerätekomponenten über längere Zeit mit den Händen, den Oberschenkeln oder anderen Körperteilen zu berühren.

Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit

FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bei Installation in einem Wohngebiet bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzenergie und kann diese abstrahlen und kann, sofern Installation und Verwendung nicht gemäß den Anweisungen erfolgen, zu schädlichen Interferenzen bei der Funkkommunikation führen. Jedoch gibt es keine Garantie, Interferenzen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten. Wenn dieses Gerät Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts ermittelt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, diese Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, an deren Stromkreis nicht auch der Empfänger angeschlossen ist.
- Bitten Sie einen autorisierten Händler oder Servicemitarbeiter um Unterstützung.

Lenovo übernimmt keine Verantwortung für Interferenzen im Radio- und Fernsehempfang, die durch unbefugte Änderungen oder Modifikationen dieses Geräts versucht wurden. Unbefugte Änderungen oder Modifikationen können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss Interferenzen empfangen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.

Verantwortlicher:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place – Building One
Morrisville, NC 27560
Telefon: 1-919-294-5900



IC-Hinweis

Dieses Gerät entspricht dem bzw. den RSS-Standard(s) für lizenzfreie Geräte von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und
- (2) Dieses Gerät muss Interferenzen empfangen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts zur Folge haben.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

Europäische Union – Einhaltung der Richtlinie zur elektromagnetischen Kompatibilität

Dieses Produkt erfüllt die Schutzanforderungen der Richtlinie des EU-Rates 2004/108/EG zur Annäherung der Gesetze der Mitgliedsstaaten bezüglich der elektromagnetischen Verträglichkeit. Lenovo haftet nicht für die Nichteinhaltung der Schutzanforderungen, wenn diese sich aus einer nicht empfohlenen Modifikation des Produkts ergeben, einschließlich der Installation optionaler Karten von anderen Herstellern.

Dieses Produkt wurde getestet und hält die Grenzwerte zur elektromagnetischen Verträglichkeit informationstechnologischer Geräte der Klasse B gemäß europäischem Standard EN 55022 ein. Die Grenzwerte zu Geräten der Klasse B wurden basierend auf typischen Wohnräumen erstellt, sodass ein angemessener Schutz von Interferenzen mit lizenzierten Kommunikationsgeräten geboten werden kann.

EU-Kontakt: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slowakei

Hinweis bezüglich der deutschen Bestimmungen für Klasse B

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit
Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland. Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Klasse-B-Konformitätserklärung für Korea

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

VCCI-Klasse-B-Erklärung für Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Konformitäts-Erklärung für Japan für Produkte, die an Stromnetzwerke mit einer Nennstromspannung von weniger als oder gleich 20A pro Phase angeschlossen werden.

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Informationen zu Umweltverträglichkeit, Wiederverwertung und Entsorgung

Allgemeine Recycling-Angaben

Lenovo fordert die Besitzer von IT-Geräten auf, diese Geräte nach ihrer Nutzungsordnungsgemäß der Wiederverwertung zuzuführen. Lenovo bietet Kunden entsprechende Programme zur umweltgerechten Wiederverwertung/Entsorgung ihrer IT-Produkte an. Informationen zur Wiederverwertung von Lenovo Produkten finden Sie unter folgender Adresse: <http://www.lenovo.com/recycling>.

Wichtige Informationen zum Akku und zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)



Akkus sowie elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet sind, dürfen nicht als allgemeiner Hausmüll entsorgt werden. Akkus sowie Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) müssen gesondert im verfügbaren Sammelsystem zurückgegeben und damit einem Recycling- oder Wiederherstellungsprozess zugeführt werden. Entfernen Sie Akkus möglichst aus Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) und isolieren Sie sie, bevor Sie sie dem Abfallentsorgungsprozess zuführen. Akkus müssen gesondert im verfügbaren Sammelsystem zurückgegeben und damit dem Recycling- oder Wiederherstellungsprozess zugeführt werden.

Landesspezifische Informationen erhalten Sie unter: <http://www.lenovo.com/recycling>

Batterie-Recycling-Informationen für Brasilien

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Recycling-Informationen für Japan

Informationen zur Wiederverwertung und Entsorgung in Japan finden Sie unter: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Recycling-Informationen für Indien

Informationen zu Recycling und Entsorgung für Indien finden Sie unter: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html

Batterie-Recycling-Kennzeichnungen

- Batterie-Recycling-Informationen für Taiwan



廢電池請回收

- Batterie-Recycling-Informationen für die USA und Kanada



US & Canada Only

- Batterie-Recycling-Informationen für die Europäische Union

EU



ENERGY STAR – Modellinformationen



ENERGY STAR® ist ein gemeinsames Programm der amerikanischen Umweltschutzbehörde und des amerikanischen Energieministeriums, das darauf abzielt, durch den Einsatz von energieeffizienten Produkten und Verfahren Geld zu sparen und die Umwelt zu schützen.

Lenovo ist stolz darauf, seinen Kunden Produkte mit dem Umweltzeichen ENERGY STAR anbieten zu können. Lenovo TB3-X70F wurde getestet und ist auf die Anforderungen des Programms ENERGY STAR für Computer zugeschnitten.

Durch die Nutzung von Produkten mit dem Umweltzeichen ENERGY STAR und der Energiemanagementfunktionen Ihres Computers können Sie dazu beitragen, den Stromverbrauch zu senken. Ein niedrigerer Stromverbrauch kann zu beträchtlichen Einsparungen, einer saubereren Umwelt und der Reduzierung von Treibhausgasen führen.

Weitere Informationen zu ENERGY STAR finden Sie unter: <http://www.energystar.gov>

Exportbestimmungen

Dieses Produkt unterliegt der Ausführungsverordnung des amerikanischen Exportkontrollrechts (United States Export Administration regulations (EAR)) und trägt die Kennzeichnung für Exportgüter mit US-amerikanischem Ursprung (Export Classification Control Number (ECCN)) 5A992.c. Es darf reexportiert werden, mit Ausnahme der Länder, für die laut der Länderliste EAR E1 ein Embargo besteht.

Fehlerbehebung

Während der Installation wird zu wenig Speicherplatz gemeldet

Geben Sie Speicherplatz frei und wiederholen Sie den Installationsvorgang.

Der Touchscreen funktioniert nicht oder reagiert nicht

Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ länger als 8 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Anschließend schalten Sie das Gerät wieder ein.

Starten nicht möglich oder System abgestürzt

Laden Sie den Akku eine halbe Stunde lang und halten Sie dann die Taste „Ein/Aus“ länger als 8 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Anschließend schalten Sie das Gerät wieder ein.

Kein Ton beim Anruf bzw. von Gesprächspartner hörbar

Regulieren Sie die Lautstärke mit den Tasten zur Lautstärkeregelung.

Kein Internetzugriff über drahtloses Netzwerk

Starten Sie den drahtlosen Router neu oder starten Sie WLAN in den Einstellungen neu.

Das Gerät kehrt nicht aus dem Energiesparmodus zurück

Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ länger als 8 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Anschließend schalten Sie das Gerät wieder ein.